

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00
Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.0
Une fois la semaine..... 0.0
Avis de Naisance, Mariage ou
Décès..... 0.5
Pour les annonces à long terme
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 21 Août 1885

LES DÉLÉGUÉS FRANÇAIS

Toute une série d'ovations a salué la marche de ces illustres visiteurs, d'Halifax à Québec.

A la Rivière du Loup, à Rimouski, à Lévis, des adresses de bienvenue leur ont été présentées, pendant qu'une foule enthousiaste les acclamait à outrance.

Nous sommes heureux de constater qu'à part le sentiment de fraternité nationale qui existe naturellement dans les réponses faites à ces adresses, le point de vue pratique du passage de la délégation dans notre pays n'a pas été oublié.

A la Rivière du Loup, M. Peinaut, représentant du Journal de Paris et membre de la société de Colonisation, disait :

"Aussi, soyez bien assurés que lorsque nous aurons débarqué en France, nous emploierons toute notre influence pour resserrer les liens fraternels qui doivent unir les Français de France et les Français du Canada. Nous ferons notre possible pour développer un commerce actif entre les deux peuples, car c'est là le lien qui doit surtout nous servir de trait d'union."

A Rimouski, M. George Demanche, avocat et représentant de la société de Géographie de Paris, a déclaré à son tour :

"Tous ceux qui m'accompagnent savent du reste par le révérend curé Labelle, qu'ils ont appris à connaître et estimer, quels liens séculaires d'étroite amitié unissent le Canada à la France. Ce sont ces liens que nous voulons resserrer plus encore, en faisant connaître davantage votre beau pays et en créant un courant de relations qui développera dans la plus large mesure les richesses naturelles et industrielles des deux nations. Chacun de nous, publiciste ou commerçant, ingénieur ou agriculteur, banquier ou industriel a sa mission tracée d'avance et ne compte pas entrer en France sans avoir recueilli une ample moisson de renseignements et sans tirer un parti fructueux de son voyage dans le pays auquel vous donnez le nom de Nouvelle-France."

Ce langage est assez explicite. Il fait voir à l'évidence que ce ne sont pas seulement des touristes en voyage de villégiature qui vont visiter notre ville, mais aussi et surtout des hommes d'affaires, des scientifiques, qui ont voulu étudier par eux-mêmes notre pays et ses ressources, et qui nous feront profiter là-bas, en France, du fruit de leurs observations, en favorisant de toute leur influence le développement des rapports commerciaux franco canadiens dont on fête aujourd'hui l'inauguration officielle. Qu'Ottawa fasse donc une digne réception à ces visiteurs ; que chaque citoyen influent se mette à leur disposition, pour qu'à leur départ ils n'ignorent aucun des avantages industriels, commerciaux et agricoles qui distinguent la capitale du Canada et les riches et superbes régions de terre qui l'avoisinent.

Il va être fait une souscription parmi les citoyens ; nous espérons que la recette en sera généreuse.

La récolte du vin sera, dit-on, excellente en France ; le phylloxera a disparu sur un grand nombre de points.

LA QUESTION AFGHANE

Le Morning Post se montre extrêmement satisfait des déclarations du marquis de Salisbury relatives à la question afghane.

On a lieu de se féliciter, dit-il, de ce que le gouvernement actuel ne témoigne pas, comme son prédécesseur, le désir de faire de nouvelles concessions aux demandes de la Russie. La Russie est la bienvenue dans l'Asie Centrale ; elle peut même, si cela lui plaît, s'étendre jusqu'à l'Afghanistan ; mais, si elle médite de s'ouvrir à travers ce pays une route vers l'Inde, elle trouvera devant elle une Angleterre qui ne se contentera pas de crier à la violation des traités. Nous serons prêts à lui faire face et nous nous y apprêtons en ce moment.

Le Times dit, de son côté : "Les déclarations du marquis de Salisbury sont précises ; elles nous satisfont, bien que le noble lord n'ait pu nous faire part de progrès appréciables vers un règlement définitif, ni même nous expliquer en détail quels sont les prétextes mis en avant par la Russie pour continuer de tenir la question ouverte."

"Le départ de M. de Giers pour Franzensbad ne témoigne pas d'un désir bien vif de recevoir de nouvelles informations, à moins d'admettre que le résultat des élections générales en Angleterre ne soit précisément le point de repère que la Russie veut consulter."

"Cette manie d'ajourner de nouveau toute la question à deux mois au moins, est simplement une redite de la tactique insolente à laquelle on a eu recours, lors du choix de la commission mixte chargée de délimiter les griefs et les droits des deux pays."

"Tout en proclamant son amour pour la paix et sa satisfaction d'avoir affaire à une puissance civilisée, la Russie ne cherche évidemment qu'à maintenir la discorde à l'état chronique et à entretenir l'irritation, dans l'espoir qu'il surviendra des changements dont elle pourra faire son profit."

"Le danger que présente pour la paix un tel état de choses est évident, mais ce danger ne serait nullement diminué par des concessions venant de nous, ni par la négligence de l'émir à prendre les précautions qui lui sont commandées."

LE CANADA A ROME

En lisant dans l'Univers les noms des élèves du séminaire français de Rome, qui ont été gradés à la fin de l'année académique, on rencontre avec un légitime orgueil les noms suivants :

Au Doctorat en théologie à l'Université Grégorienne, au collège Romain : MM. Dom. Pelletier, de l'archidiocèse de Québec ; Archambault, du diocèse de Montréal ; et Bessette, du diocèse de Ste Hyacinthe.

Au Doctorat en philosophie à l'Université Grégorienne : M. Taschereau, parent de Mgr Taschereau, de Québec.

Au Doctorat en théologie à l'école de St Thomas de la Minerve : M. L. Lindsay, de l'archidiocèse de Québec.

Au Doctorat en droit canonique, à la faculté de l'Apollinaire : M. Leduc, du diocèse de St Hyacinthe.

Le conseil de ville de Hull devait s'assembler hier, mais, la séance a été remise faute de quorum.

LE COL. OUIMET

Le Col. Ouimet vient d'expliquer pourquoi il a abandonné son poste, au cours de la récente insurrection du Nord-Ouest, et ceux qui avaient cru pouvoir lui imputer à crime, quelques-uns même à lâcheté, ses faits et gestes en cette occurrence, en sont quittes pour leurs frais d'imagination.

Pour nous, qui n'avons jamais douté un instant du brave commandant du 65ième, nous applaudissons avec cordialité aux explications qu'il vient de donner ; elles ôtent prise, en effet, à toute critique, quelque malveillante qu'elle puisse être.

Appelé à répondre à la santé des volontaires, lors du banquet des anciens zouaves pontificaux en l'honneur du Lieut-Col. Hughes et du Capt. Larocque, le Col. Ouimet a dit :

Messieurs, En faisant ce compliment au 65ième d'avoir fait son devoir, d'avoir dignement représenté notre race, j'ai cru que ce serait justice, non pas tant à moi-même, mais à ce régiment, mais à la nationalité, que d'ajouter que le colonel Ouimet a aussi fait son devoir. (Applaudissements.)

Je vous remercie, Messieurs, de ce témoignage d'estime et d'amitié, mais je dois continuer. Je n'agis pas en ce moment par bravade ni pour me flatter ; c'est un devoir que je dois au 65ième, aux Canadiens-Français, dont nous représentons la nationalité au Nord-Ouest.

Je ne sais pas pour quelle raison, je ne sais pas pour quel motif on m'a attaqué en disant que j'avais abandonné mon poste, que j'avais abandonné le commandement du 65ième sans permission, enfin que j'avais déserté.

Je dois dire ici publiquement, que lorsque je partis de Calgary, je suis parti avec les instructions de mon supérieur ; que j'ai été requis d'aller travailler ailleurs, de revenir en arrière pour travailler au succès de l'expédition, pour assurer le succès de la colonne d'Alberta et lui procurer les instructions dont elle avait besoin pour continuer la campagne.

J'ai rempli ma mission, j'ai réussi complètement et j'en ai été remercié. Et si je suis revenu en arrière, si j'ai quitté mon bataillon, c'était sur les ordres de mon supérieur. Il y a eu alors un malentendu ; je me suis trouvé dans une position politique et militaire qui m'empêchait de reverdir ma réputation et mon honneur.

Mais j'ai fait comme ceux qui sont restés en arrière, non parce qu'ils manquaient de courage, mais parce qu'on leur confiait une mission difficile ; j'ai rempli la mission qu'on m'avait confiée, et aussitôt que j'ai pu rejoindre mon bataillon, je l'ai fait.

J'ajouterai aux témoignages qui m'ont été donnés publiquement, celui de l'un de ceux qui sont aujourd'hui les héros de cette belle fête ; celui là peut vous donner la parole le général lui-même, qu'il a vu il y a trois ou quatre jours, à Montréal.

Le lieutenant-col. Hughes à qui le commandant du 65ième faisait allusion a corroboré comme suit les paroles de son chef :

Le colonel Ouimet en a appelé à mon témoignage ; eh bien, j'étais présent, lorsque le général Strange qui commandait notre colonne, a donné au colonel Ouimet la permission de revenir, et même lui a demandé de revenir à Ottawa.

"Voilà huit jours que l'on m'a donné le commandement de la colonne, a-t-il dit, et depuis ce temps j'ai télégraphié, j'ai demandé des instructions qui ne m'arrivent pas. Le colonel m'a présenté au général Strange comme ayant quelquel'expé-

rience et pouvant le remplacer à la tête du bataillon s'il s'absentait.

Le général Strange lui dit alors : Si vous croyez que le colonel Hughes pourrait vous remplacer, vous me feriez plaisir en vous rendant auprès des autorités militaires à Ottawa, leur demandant de m'envoyer les instructions nécessaires ; vous êtes député, vous avez de l'influence, vous pouvez réussir ; quant à moi, je ne puis rien.

Il y a quelques jours, le général Strange est venu à mon bureau, à Montréal : il me dit à moi-même le général Strange est un homme d'honneur, il ne le niera pas. "Un jour j'ai reçu une dépêche d'Ottawa me demandant si le colonel Ouimet était parti avec ma permission. Dans la presse des affaires j'ai répondu : Non. Aujourd'hui, je reconnais mon erreur, et s'il faut m'importe quoi pour payer cette erreur, je la paierai."

Nous offrons nos félicitations au col. Ouimet, comme d'autres auront devoir de lui faire amende honorable.

JOURNALISME

Le parti libéral anglais le Montréal est décidé de donner à son organe, le Times, un peu plus d'importance que celle qu'il s'est acquise jusqu'à aujourd'hui. Il paraît que les honorables MM. Laflamme et Huntingdon en vont perdre la haute rédaction, et M. Beaupré, propriétaire de la Patrie, en deviendra le gérant général. Une société très-forte s'est formée, dit-on, pour commencer immédiatement la nouvelle entreprise.

Collège d'Ottawa

Sous la direction des RR. PP. OBLATS, O. M. I., Confère les Grades Universitaires

Cours Classique, Cours de Commerce, Cours Scientifique et Commercial

Par sa position et sa méthode d'enseignement, le collège d'Ottawa offre à tous, des facilités exceptionnelles pour apprendre l'anglais.

Le collège, considérablement agrandi, ne laisse rien à désirer sous le rapport du confort et de l'hygiène ; dortoirs bien chauffés et bien aérés, salles spacieuses, lumière électrique, etc., etc.

Outre les cours de récréation, un vaste terrain vient d'être acquis et préparé pour les jeux athlétiques.

CONDITIONS Pension, enseignement, lit et garniture, lavage et raccommodage de linge, honoraires du médecin, payable d'avance au commencement de chaque terme, en septembre et en février ; Cours classique, par semestre.....\$30.00 Cours de génie civil.....\$5.00 Cours commercial.....75.00

Extr. s. — Télégraphie, Sténographie et musique instrumentale. Le dessin et la musique vocale sont enseignés gratuitement.

Les cours s'ouvriront le 2 septembre. Le prospectus est envoyé sur demande. TRES-REV. P. J. H. TABARET, O. M. I. D. D. Supérieur.

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines, A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie. J. G. BUTTERWORTH & Cie., 56 RUE SPARKS.

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES Patrons nouveaux et très polis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts DE LA SAISON En Un Jour Après l'ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF Alex. A. Coutellier TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.) 1 an.

ALPHONSE JULIEN, Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA 22 avril 1m

James B. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les hémorroïdes : Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la France

HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, prenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilles de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q., 9 oct.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

LIGNE COURTE

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'été commençant Lundi, 27 Juillet 1885

Table with columns: TABLEAU DES HRS., Express Direct, Express local, Express local, Express local, Express du soir. Rows: Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

D'ELEGANTS CHIENS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm

Arr. à Toronto à 9.45 pm

du soir quitte Ottawa à 11.40 pm

Arr. à Toronto à 8.30 am

du jour quitte Toronto à 8.25 am

Arr. à Ottawa à 5.25 pm

du soir quitte Toronto à 8.00 pm

Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chairs palas élégants sur les trains du jour. Chairs dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table et départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autre informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS

D. McNICOLL

Agent général des passagers.

W. WHYTE

Surintendant-général.

C. VANHORNE, Vice-Président.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dymond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjuge le monde, éblouissant tous les yeux.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU

CHEMIN DE FER DU

Pacifique Canadien

CONSISTE EN

Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre.

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être offertes à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à J. H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du soussigné,

CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

13 mars 1885—1a

J. B. ARIAL

PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES.

526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes.

17 mars 1885 1a

JOS. SENECA

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

Crêpes, gants, écharpes de dent, etc., fournis sur avis.

Macdougall, Macdougall & Belmont

AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, et des Départements du Canada, etc.

Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELMONT, L.L. M.

N. B.—Mr. Belmont, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires régularisant son attention cette dernière Province.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verreries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaiselles anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE. Recouvertes d'une pellicule.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, étourdissement et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maux plus haut mentionnés. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par rapport aux pilules stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

CONTRAT DES MALLES

Des soumissions cachetées, à l'adresse au Maître-Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, le VENDREDI, 28 AOUT 1885, pour le service des malles de Sa Majesté six fois par semaine aller et retour entre Ottawa et Richmond, le tout en vertu d'un contrat pour 4 ans à commencer du 1er octobre prochain.

Le transport se fera dans une voiture à passagers trainée par deux chevaux en passant par les bureaux de poste de Hintonburg, Skeads Mill, Bells Cornor, Fallowfield et Twin Elm.

Les malles devront laisser Richmond chaque jour [le dimanche excepté] à 6.30 a.m., et arriver à Ottawa à 10.30 a.m. Elles devront laisser ce dernier endroit à 2.30 p.m. et arriver à Richmond à 6 p.m.

Des avis imprimés contenant de plus amples informations quant aux conditions du contrat, peuvent être consultés et des blancs de formulaires de soumissions peuvent être obtenus aux bureaux de poste d'Ottawa, de Hintonburg, de Skeads Mill, de Bells Cornor, de Fallowfield de Twin Elm et de Richmond et au bureau de l'inspecteur.

T. P. FRENCH, Inspecteur des postes. Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, Ottawa, 3 juillet 1885

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

Bureau d'agent d'immeuble

MACDONALD

NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo, do \$1.00

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIIONS

TELLES QUE:

Livres, Têtes de comptes, Mémoires, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subponas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SECRÉTAIRES

Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo, do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

AMELIORATIONS LOCALES

TROTTOIRS

Dans le Quartier Ottawa, en la Cité d'Ottawa.

AVIS est par le présent donné que le Conseil de ville d'Ottawa va passer, conformément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction de trottoirs transversaux de matrière de trois pouces et larges de 8 pieds dans les diverses rues ci-après désignées:

Du côté nord de la rue Water entre les rues King et Cumberland.

Du côté sud " " " " " "

Du côté nord de la rue de l'Eglise entre " " " "

Du côté sud " " " " " "

Du côté est de la rue King entre les rues de l'Eglise et St. André.

Du côté nord de la rue St. André, entre les rues Sussex et King.

Du côté sud " " " " " "

Du côté sud de la rue Cartwright, entre les rues Sussex et Dalhousie.

Du côté nord de la rue Bolton, " " " " " "

Du côté ouest de la rue Sussex, entre les rues St. Patrice et Bolton.

Du côté ouest de la rue Sussex, entre la rue McTaggart et la Rivière Rideau.

Du côté est de la rue Sussex, entre les rues St. Patrice et Redpath.

Du côté sud de la rue Boulanger, entre les rues Sussex et Dalhousie.

Du côté ouest de la rue Dalhousie, entre les rues St. Patrice et McTaggart.

Du côté est de la rue Cumberland, entre les rues St. Patrice et Redpath.

Du côté ouest de la rue Cumberland, entre les rues St. Patrice et Sussex.

Le coût d'un trottoir de 2 pouces d'épaisseur, de 40 pouces de largeur et les frais de remplissage qui s'en suivent seront supportés par la corporation dans chaque cas. Les dits règlements pourvoient aussi à répartir et prélever le coût de ces travaux sur la propriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la majorité des propriétaires de tels biens-fonds représentant au moins la moitié de leur valeur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Conseil de Ville d'Ottawa dans l'intervalle d'un mois à compter de la dernière publication de cet avis, soit du 21 Aout, A. D., 1885.

Ottawa, 7 Aout 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité.

Ameliorations Locales

CONSTRUCTION d'égoûts à tuyaux en glaise vitrifiés dans les rues sous-mentionnées, dans le quartier Ottawa, en la ville d'Ottawa.

Avis est par le présent donné que le Conseil de Ville d'Ottawa va passer, conformément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction d'égoûts à tuyaux en glaise vitrifiés, ayant les dimensions suivantes et dans les rues ci-après désignées:

Dans la rue Bolton, entre les rues Sussex et Dalhousie, 200 verges, en lignes de tuyaux de 12 pouces, à l'ouest de la rue Dalhousie.

Dans la rue Bolton, 150 verges linéaires de tuyaux de 9 pouces, à l'ouest de celui de 12 pouces, jusqu'à la rue Sussex.

Les dits règlements pourvoient aussi à répartir et prélever le coût de ces travaux sur la propriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la majorité des propriétaires de tels biens-fonds, représentant au moins la moitié de leur valeur totale, ne présentent des requêtes contre telles répartitions au Conseil de Ville d'Ottawa dans l'intervalle d'un mois à compter de la dernière publication de cet avis, soit du 21 Aout, A. D., 1885.

Ottawa, 7 Aout 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité.

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

Tailles de Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et décorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 33 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies

GRANDE REDUCTION POUR

UN MOIS SEULEMENT

CABINET

\$2.00 par Doz.

CHEZ

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Coin de la rue Rideau.

18 Oct. 1884

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS! CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissot, Ayala, Chateau-d'ay, F. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Caracac, Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisses.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX

W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884

DIPHTHÉRIE

ANTI-DIPHTHÉRIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHÉRIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité remarquable de ce remède.

Préparé par le

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DÉPÔT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa.

29 juillet 1884

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilité générale, les maladies du Foie et des Reins, les hydroptiques et les Rhumatismes.

Préparé par le

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 20 cts la bouteille.

En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez

ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa.

26 juillet 1884

FEUILLETON

LES VICTIMES

II. (Suite)

La femme de charge redoutait qu'on la séparât trop de son enfant. Mme de Civray ne pouvait avoir pour elle les bontés de Mme de Saint-Rieul. D'ailleurs, celle-ci était pauvre, et mille détails, mille souffrances éprouvées en commun rapprochaient la grande dame de Mme Rose. L'humble femme faisait partie de la famille. Jamais la mère de Cécile n'aurait consenti à se priver de sa fidèle compagne; chez Mme de Civray tout changeait de face. Les services de Mme Rose ne seraient indispensables à personne. De plus, il se pourrait bien que l'allure vulgaire de cette créature dévouée fit tache sur le personnel du château.

Mme Rose comptait donc sur des épreuves, elle s'attendait à subir une série de coups d'épingle, à approcher ou bien à aller bon nombre de colleveaux; mais en même temps elle se roidissait, dans sa tendresse pour Cécile, afin de trouver la force de tout subir sans se plaindre. Les deux femmes avaient quitté le coche à Orléans, et sans prévenir la famille de Civray, résolurent de faire à pied la route assez courte qui les séparait du château.

Mme de Saint-Rieul n'ayant pas de voiture, Cécile accoutumée aux longues courses dans la campagne, à la recherche des pauvres gens à qui elle distribuait des secours, était devenue une excellente marcheuse. Il lui semblait qu'en allant à pied d'Orléans à Civray, elle prendrait tout de suite connaissance du pays et qu'elle y arriverait moins en étrangère. Habituelle aux paysages hâlés du midi, à la nudité des plantations de mûriers dépouillés par les magnaneries, au feuillage d'un blanc pâle des oliviers, à l'ocre rouge des terrains, elle eut d'abord un peu de peine à comprendre le charme des paysages du centre de la France. Mais bientôt la fraîcheur des bois, la limpidité des eaux, le velours des prairies lui causèrent une sensation nouvelle. Elle pensa que ces champs d'un vert tranquille, ces ombres épaisses l'envelopperaient d'une sensation pleine de repos et de consolation. Au lieu des déserts de la Crau et de la solitude de la Camargue, elle vit se déployer des verdure d'oasis et des bois pleins de mystères.

—On doit être bien là pour pleurer, dit-elle à Mme Rose. Quand Cécile et dame Rose aperçurent le château de Civray qu'elles reconnurent tout de suite à la description qui leur en avait été faite, elles s'arrêtèrent un moment, prises à la fois du frisson de l'inconnu.

Qu'était la comtesse de Civray? Comment accueillait-elle l'orpheline qu'elle lui imposait, en quelque sorte, une parente mourante? La grille était ouverte, elles entrèrent et montèrent avec elles le long de l'avenue de sapins.

Le château Louis XIII disparaissait alors derrière les massifs. Elles se trouvaient seules au milieu des arbres à feuillage sombre, ralentissant le pas à mesure qu'elles s'approchaient. Au tournant de l'allée, le manoir leur apparut de nouveau. Il avait grand air, avec sa façade de briques et son Perron monumental.

Les hésitations de Mme de Saint-Rieul cessèrent. Autant elle avait prolongé le chemin entre les arbres sombres, autant elle hâta le pas se voyant près du but. Il lui sembla que chaque fenêtre était un œil ouvert qui la regardait, et ce regard pesait sur elle jusqu'à l'offenser. Mme Rose comprenant que Cécile agissait sous l'influence de la peur, tira la chaîne d'une grosse cloche dont le son retentit dans tout le château.

An même instant accoururent un vieux jardinier occupé à greffer des rosiers, un valet qui

avait servi le feu comte de Civray, et une jeune femme de chambre attachée à la personne de la comtesse.

Mais à peine la porte venait-elle de s'ouvrir devant Mlle de Saint-Rieul qu'une femme s'approcha, et dit à l'orpheline:

—Permettez-moi, mademoiselle, de vous conduire tout de suite chez madame la comtesse; elle vous attend avec impatience, et sera très-heureuse de vous voir...Soyez certaine qu'ici tout le monde vous aimera.

—Oh! merci, merci, mademoiselle! dit l'orpheline en prenant une des mains de la jeune fille qui lui servait de guide. Comme vous êtes bonne de me rassurer, j'avais presque peur.

—Peur! madame la comtesse est un ange!

—Mais vous, mademoiselle, qui êtes-vous? reprit Cécile de Saint-Rieul, en s'adressant à la belle jeune fille.

—C'est Jeanne, ma sœur d'adoption, répondit un jeune homme que Cécile n'avait point entendu venir, et qui s'avançait dans le vestibule dallé de marbre.

Le comte Henri prononça ces mots si simples d'une voix pressante impérative, comme si, en présentant à la nouvelle venue la protégée de sa mère, il lui imposait en même temps l'obligation de la considérer comme ayant dans la maison des droits supérieurs aux siens.

Cécile s'arrêta; elle serrait toujours la main de Jeanne, et levant sur le comte ses grands yeux bleus humides:

—Vous êtes mon cousin Henri? demanda-t-elle.

—Oui, mademoiselle, répondit le jeune homme.

Jeanne se dégagea doucement: —Monsieur le comte, dit-elle d'une voix grave, seriez-vous assez bon pour conduire votre cousine chez madame la comtesse...pendant ce temps je surveillerai son installation, et celle de Mme Rose.

Le comte Henri jeta sur Jeanne un regard rempli de reproches que celle-ci ne parut pas comprendre, puis, froidement, il tendit son bras à Cécile, qui s'y appuya avec un frisson.

Le comte Henri l'effrayait un peu. Elle aurait vraiment préféré ne point quitter cette belle Jeanne, qui s'était trouvée sur le seuil pour lui sourire. Heureusement l'accueil de la comtesse de Civray compensa amplement le mouvement de chagrin ressenti par l'orpheline.

Certes, la comtesse n'aurait jamais songé à appeler chez elle la fille de sa cousine. Cette parenté éloignée, que n'avaient point resserrée les liens de l'amitié, ne semblait jamais devoir lui imposer les obligations qu'elle allait remplir. Mais elle était de ces femmes qui acceptent rapidement tout ce qui semble le résultat d'une loi sociale. Cécile sans appui ne pouvait réclamer d'autre tutelle que la sienne. Elle se sentait toute prête à l'aimer d'avance, et quand elle la vit tremblante au bras d'Henri, elle lui ouvrit spontanément les bras.

Le comte, sous prétexte de ne pas gêner les épanchements de sa mère et de sa cousine, disparut et les laissa seules. Alors la comtesse fit asseoir Cécile à ses pieds, elle lui enleva sa longue mante de taffetas, admira ses cheveux blonds, plongea son regard questionneur au fond des grands yeux bleus qui se fixaient sur les siens, puis, se penchant vers Cécile, elle l'embrassa longuement, comme pour en prendre possession d'une façon complète et maternelle.

Ensuite elle exigea que la jeune fille lui parlât de sa mère; elle essaya doucement les larmes de l'orpheline, l'assura qu'elle ferait son possible pour remplacer celle qui n'était plus. Ensuite elle voulut connaître, grâce à une description minutieuse, le pays où s'était passée son adolescence. Enfin elle la prit doucement par la taille avec une sollicitude tendre, lui fit parcourir le château et la conduisit à sa chambre.

Ensuite elle exigea que la jeune fille lui parlât de sa mère; elle essaya doucement les larmes de l'orpheline, l'assura qu'elle ferait son possible pour remplacer celle qui n'était plus. Ensuite elle voulut connaître, grâce à une description minutieuse, le pays où s'était passée son adolescence. Enfin elle la prit doucement par la taille avec une sollicitude tendre, lui fit parcourir le château et la conduisit à sa chambre.

(A suivre.)

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anvers n'a recommandé que les "Amers de Houblon." J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien. Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis ici aujourd'hui que je ne l'ai jamais vu. J'espère que vous aurez beaucoup de succès. Avec ce puissant et efficace remède. Queiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut en obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de poitrine, et la débilité de nerf. J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien! Que toute autre chose: Il y a trois mois j'étais extrêmement Maigre!!! Et presque incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et De l'embonpoint. Et le passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur les progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon J. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouillottes qui ne peuvent pas être nettes blanches marquées d'une tache verte de Houblon sont, de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houbloons".

JOUISSEZ De la Santé et du Bonheur COMMENT? Faites comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des reins? "Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par trois médecins éminents de Detroit. M. W. Deveraux, Mechanic, Ionia, Mich.

Souffrez-vous de la maladie de Bright? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang. Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la diabète? "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie jamais vu. Dr Phillip C. Ballou, Moncton, N.Y.

Souffrez-vous de maladies du foie? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie, lorsque je demandais à mourir. Henry Ward, ex-colonel, 69 Guides Nationale, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans les reins? "Le Kidney Wort" (1 bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me réveillais hors de mon lit. C. M. Tallman, Milwaukee, Wis.

Souffrez-vous de maladies des reins? "Le Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des reins après que j'eus suivi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut \$10 la boîte. Saml Hodges, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation? "Le Kidney Wort" m'a guéri après que j'eus fait l'usage d'autres remèdes pendant seize ans. Nelson Fairchild, St-Albans, Vt.

Souffrez-vous de la malinaria? "Le Kidney Wort" m'a guéri après que j'eus fait l'usage dans ma pratique. Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

Etes-vous bilieux? "Le Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous des hémorrhoides? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amis qui en ont fait usage en disent le plus grand bien. Mlle H. Lamoreaux, Le La Mothe, Vt.

Si vous voulez chasser la maladie et avoir une bonne santé. Faites usage de KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs vins, liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE CHEVRIER

Le VIN à l'Extrait de Foie de Morue, préparé par M. CHEVRIER, Pharmacien de 1^{re} classe, à Paris, possède à la fois les principes actifs de l'Huile de Foie de Morue et les propriétés thérapeutiques des préparations alcooliques. — Il est précieux pour les personnes dont l'estomac ne peut supporter les substances grasses. — Son effet, comme celui de l'Huile de Foie de Morue, est souverain contre la Scrofule, le Rachitisme, l'Anémie, la Chlorose, la Bronchite et toutes les Maladies de poitrine.

VIN A L'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE CREOSOTE CHEVRIER

Le Créosote de Hêtre arrête le travail destructeur de la Phthisie pulmonaire, car elle diminue l'expectoration, réveille l'appétit, fait tomber la fièvre, supprime les sueurs. Ses effets, combinés avec ceux de l'Huile de Foie de Morue, font du Vin à l'Extrait de Foie de Morue Créosoté de CHEVRIER, le remède par excellence contre la PHTHISIE déclarée ou menaçante.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez, McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. McDOUGALL & CUZNER 31 octobre 1885.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

Avec le plus grand assortiment les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS.

SCHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX AGENT A OTTAWA - C. STRATTON

Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, ont été dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article de rituel chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

LA PROTECTION SANS EGALE ISIAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreux praticiens et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITEE Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs. IZAAIE DAZE, Propriétaire, 18 mai 84.

Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND.

Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 15 mai 1885.

SIROP DE BLAYN

Les Bourgeois de SAPIN et au Baume de TOLU. Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé depuis 30 ans par les plus célèbres Médecins de Paris, dans les Rhumes, Grippe, Coqueluche, Maux de Gorge, Catarrhes pulmonaires, Irritations de Vessie, des Voies urinaires et de la Vessie. — Pharm. 24, rue de Valenciennes, Paris. Dépôt à Québec: Dr Ed. MORIN & Co, Pharmacien-Chimiste, 214, r. St-Joseph.

APERTIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DEPURATIFS Ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ENGORGEMENT des INTESTINS, telles que: Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Anas de Bile, Congestions du Cerveau et du Cœur, etc. TRES DIBITES ET CONTRAINDITES Exiger l'étiquette et jointe on 4 couleurs, avec les mots VERITABLES. 50c la 1/2 boîte (50 grains) — 2fr. la boîte (105 grains). Mettre dans chaque boîte. Québec: Dr Ed. MORIN & Co, Montréal: LATOLETTE & NELSON. ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

La Colonne est un remède pour les rhumes, la toux, les bronchites, les catarrhes de la gorge, les maux de gorge, les catarrhes pulmonaires, les irritations de la vessie, les voies urinaires et de la vessie. C'est un remède qui agit sur le système nerveux et qui agit sur le système nerveux et qui agit sur le système nerveux.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

4 CONVOIS A PASSAGERS 4 TOUS LES JOURS 4 CHARS PULLMAN.

Accroissement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa, 8:00 a.m., 4:00 p.m. Arr. à Montréal, 11:30 a.m., 8:30 p.m.

Part de Montréal, 8:45 a.m., 4:30 p.m. Arr. à Ottawa, 12:30 p.m., 8:00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de char ni de locomotive, et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc. Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8:45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7:00 p.m., via Fitchburg à 6:00 p.m., et New-York à 4:30 p.m., arrivant à Montréal à 8:25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc à la gare de Montréal, ou à la gare de la rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du méridien méridien. D. O. LINSLEY, Gérant.

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.

Hotel du Canada

M. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 53 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continué en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé. A. RENAUD, propriétaire, No 56, 53 et 60 Rue Murray, 16 déc

L'ORGANISME DE L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si aristocratiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question "Quel médecin employer?" Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et génital.

SES REMEDES GUERISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc. PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, ayant que cette maladie devient chronique et incurable. SES REMEDES SONT GRATUITS.

On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JOHANNESSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada. HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York.

Divers systèmes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN d'après l'avis d'un médecin d'un haut mérite.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée gratis de poste payé 84 1 an

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapissier

VIENT DE RECEVOIR 10.000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs.

Aussi TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Aux Inventeurs J. Coursole & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, 214, rue des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. P. — Boîte 68. 24 Fév 1883

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du bureau de Québec, s'occupera aussi des affaires relevant son attention dans cette province. 28 février 1885 1an

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 RUE PRINCIPALE, Hall

45 Rue MURRAY, Ottawa, 20 nov. 1884

LE MONDE ET LA POLITIQUE

Les officiers du district militaire No 5 se préparent à offrir un banquet au lieutenant-colonel Straubenzie...

M. l'abbé de Gaspé, fils de notre célèbre écrivain canadien, est à Montréal où il s'est rendu pour assister aux funérailles du juge Thomas Loranger...

Sir Hector Langevin sera de retour à Ottawa la semaine prochaine. Il en repartera le 1er septembre pour une tournée d'inspection dans l'ouest d'Ontario.

Le départ des excursionnistes de la presse de Québec a lieu aujourd'hui. Quarante-sept personnes prennent part à cette excursion...

Son Excellence le Gouverneur Général est de retour de son voyage à travers la région ouest du pays. Il a été partout l'objet d'un accueil très chaleureux et sympathique.

Nous lisons dans l'Electeur: "Tout le monde semble admettre aujourd'hui que nous aurons des élections locales cet automne."

Voilà au moins une vraie nouvelle, riposte ironiquement la Presse.

Sir Charles Tupper, l'honorable J. H. Pope et M. Collingwood Schrieber, surintendant des chemins de fer du gouvernement...

Le Conseil Privé prendra en considération, le 1er novembre prochain, la constitutionnalité de l'Accord de Commerce du Canada...

Le Nouvelliste dit: Péroraison du discours de M. Charles Langelier: "J'espère que vos applaudissements parviendront aux oreilles de Riel et le consolent de l'absence de sa femme."

On ne peut pas être plus plat et dire plus de bêtises en moins de mots.

La nomination des candidats a eu lieu hier dans le comté de Cardwell. L'honorable Thomas White y devra faire la lutte contre le Dr Allison...

M. Williams, I. C., accompagné de M. Charbonneau, I. C., et de plusieurs arpenteurs, est parti pour le Nord-Ouest...

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa. Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été...

Dame Thomas Byfield. 3 juin. Tous les membres du comité des finances sont invités à se réunir à l'hôtel de ville ce soir.

M. l'échevin Desjardins est descendu à la Rivière du Loup...

Ces résolutions et la requête demandent la commutation de la sentence prononcée contre Riel.

En vertu d'une loi passée à la dernière session du parlement, sir John A. Macdonald, surintendant des affaires des sauvages...

On aura beau dire, M. Blake n'est pas l'idole de tous ceux de son parti.

Le 21 août 1881, est en fin de cours le 14 octobre suivant. Elle a tenu 566 séances, réparties inégalement en quatre sessions ordinaires...

La Chambre qu'on va élire le 21 août 1881, est en fin de cours le 14 octobre suivant.

Le ministère Ferry-Constans, le ministère Gambetta, le ministère Freycinet, le ministère Duclerc, le ministère Fallières Devès, le ministère Ferry-Waldeck Rousseau...

O gâché l'enseignement primaire gratuit, obligatoire et laïque; désorganisé la magistrature, sous prétexte de réforme...

On s'attend d'un moment à l'autre à la mort de Son Eminence le cardinal Guibert, archevêque de Paris.

Les citoyens de Joliette, sous la présidence de M. le maire A. Fontaine, ont présenté à M. le curé Beaudry...

Il y a 650 buanderies et crématoriums dans l'Iowa, 597 dans l'Illinois, 130 dans le Wisconsin...

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir. Le chef de police McVeity va prendre ses vacances...

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

L'association littéraire de St Patrice a résolu de faire son excursion annuelle à Eastman's Springs le premier du mois prochain.

Le pique-nique annuel et les amusements de la brigade des pompiers de Montréal auront lieu en cette ville le 29 courant.

Il y a eu assemblée du conseil du township de Nepean à Hintonburg hier. On ne s'est occupé que d'affaires de routine.

Les officiers de la douane ont fait saisir hier le rouleau à vapeur de la Corporation.

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir.

Le chef de police McVeity va prendre ses vacances en commencentement de septembre.

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

L'association littéraire de St Patrice a résolu de faire son excursion annuelle à Eastman's Springs le premier du mois prochain.

Le pique-nique annuel et les amusements de la brigade des pompiers de Montréal auront lieu en cette ville le 29 courant.

Il y a eu assemblée du conseil du township de Nepean à Hintonburg hier. On ne s'est occupé que d'affaires de routine.

Les officiers de la douane ont fait saisir hier le rouleau à vapeur de la Corporation.

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir.

Le chef de police McVeity va prendre ses vacances en commencentement de septembre.

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

ELECTIONS EN FRANCE

La lutte électorale en France promet d'être très-vive. La campagne est déjà ouverte.

On a découvert hier une rupture à l'un des principaux conduits de gaz, dans la rue Wellington...

LE BILAN DE LA CHAMBRE FRANÇAISE

Le décret du 6 août, qui a clos la session ordinaire de 1885, n'a pas mis fin au mandat de la Chambre des députés...

O gâché l'enseignement primaire gratuit, obligatoire et laïque; désorganisé la magistrature, sous prétexte de réforme...

On s'attend d'un moment à l'autre à la mort de Son Eminence le cardinal Guibert, archevêque de Paris.

Les citoyens de Joliette, sous la présidence de M. le maire A. Fontaine, ont présenté à M. le curé Beaudry...

Il y a 650 buanderies et crématoriums dans l'Iowa, 597 dans l'Illinois, 130 dans le Wisconsin...

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir.

Le chef de police McVeity va prendre ses vacances en commencentement de septembre.

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

L'association littéraire de St Patrice a résolu de faire son excursion annuelle à Eastman's Springs le premier du mois prochain.

Le pique-nique annuel et les amusements de la brigade des pompiers de Montréal auront lieu en cette ville le 29 courant.

Il y a eu assemblée du conseil du township de Nepean à Hintonburg hier. On ne s'est occupé que d'affaires de routine.

Les officiers de la douane ont fait saisir hier le rouleau à vapeur de la Corporation.

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir.

Le chef de police McVeity va prendre ses vacances en commencentement de septembre.

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

L'association littéraire de St Patrice a résolu de faire son excursion annuelle à Eastman's Springs le premier du mois prochain.

Le pique-nique annuel et les amusements de la brigade des pompiers de Montréal auront lieu en cette ville le 29 courant.

Il y a eu assemblée du conseil du township de Nepean à Hintonburg hier. On ne s'est occupé que d'affaires de routine.

Les officiers de la douane ont fait saisir hier le rouleau à vapeur de la Corporation.

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir.

Le chef de police McVeity va prendre ses vacances en commencentement de septembre.

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

L'association littéraire de St Patrice a résolu de faire son excursion annuelle à Eastman's Springs le premier du mois prochain.

La batterie de campagne d'Ottawa va commencer prochainement une série d'exercices de tir...

On est à faire reconstruire les égouts du marché du quartier By. Cette amélioration sera vivement appréciée si elle est faite d'une manière convenable.

Un nommé Nathaniel Gordon, du township de Fitzroy, s'est défoncé le crâne et fracturé une jambe en tombant d'un bateau qu'il était à conduire.

On a découvert hier une rupture à l'un des principaux conduits de gaz, dans la rue Wellington...

Les frères du collège d'Ottawa ont commencé hier une retraite de huit jours, pour se préparer à la réouverture des classes qui aura lieu le 2 septembre prochain.

Le conseil du comté a résolu d'ajouter des tuyaux supplémentaires à l'appareil de chauffage qui existe déjà dans le Palais de Justice.

Le Dr Stackhouse, M.M.S. Delorme, J. B. Dorion, W. Pagé et G. V. Ardouin, de Hull, sont revenus hier d'une excursion de pêche...

Hier soir, on a fait circuler la rumeur dans la basse-ville que l'imprimeur de la Reine, le Col. Chamberlain, était mort de la peste à Montréal.

En reprenant possession du parc de la colline Major, le gouvernement a augmenté les attributions de la police fédérale.

La construction de la nouvelle bâtisse départementale, rue Wellington, est poussée vigoureusement, et l'on espère que la maçonnerie du premier étage sera achevée cet automne.

Encore une victime de l'ivrognerie. John Pollard, du Township de Nepean, s'est retournant hier à domicile après s'être enivré à Ottawa, tomba sous sa voiture...

Une bande de seize hommes est à poser le grément de la ligne téléphonique qui doit se rendre à Perth, et plusieurs autres groupes accomplissent le même travail entre Ottawa, Smith's Falls et Brockville.

M. Ira Morgan, le préfet du comté de Carleton, est revenu hier de la tournée qu'il a faite dans les Provinces Maritimes avec M. Wade, secrétaire de l'Association des Arts et de l'Agriculture...

Les vrais amis sont toujours la Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et sur tout ne perdons pas de vue les belles choses telles que bijoux de mariage, montres, perles et bijoux de tous genres et à bas prix.

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir.

Le chef de police McVeity va prendre ses vacances en commencentement de septembre.

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

L'association littéraire de St Patrice a résolu de faire son excursion annuelle à Eastman's Springs le premier du mois prochain.

Le pique-nique annuel et les amusements de la brigade des pompiers de Montréal auront lieu en cette ville le 29 courant.

Il y a eu assemblée du conseil du township de Nepean à Hintonburg hier. On ne s'est occupé que d'affaires de routine.

Les officiers de la douane ont fait saisir hier le rouleau à vapeur de la Corporation.

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir.

Le chef de police McVeity va prendre ses vacances en commencentement de septembre.

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

L'association littéraire de St Patrice a résolu de faire son excursion annuelle à Eastman's Springs le premier du mois prochain.

Le pique-nique annuel et les amusements de la brigade des pompiers de Montréal auront lieu en cette ville le 29 courant.

Il y a eu assemblée du conseil du township de Nepean à Hintonburg hier. On ne s'est occupé que d'affaires de routine.

Les officiers de la douane ont fait saisir hier le rouleau à vapeur de la Corporation.

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir.

Le chef de police McVeity va prendre ses vacances en commencentement de septembre.

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

AVIS

Toutes les annonces coûtant une piastre et moins se paient comptant. Avis aux intéressés.

Aux pèlerins et au public en général. J'invite les pèlerins et tous ceux qui désirent acheter des objets de piété, de venir faire une visite à mon magasin...

On a découvert hier une rupture à l'un des principaux conduits de gaz, dans la rue Wellington...

Les frères du collège d'Ottawa ont commencé hier une retraite de huit jours, pour se préparer à la réouverture des classes qui aura lieu le 2 septembre prochain.

Le conseil du comté a résolu d'ajouter des tuyaux supplémentaires à l'appareil de chauffage qui existe déjà dans le Palais de Justice.

Le Dr Stackhouse, M.M.S. Delorme, J. B. Dorion, W. Pagé et G. V. Ardouin, de Hull, sont revenus hier d'une excursion de pêche...

Hier soir, on a fait circuler la rumeur dans la basse-ville que l'imprimeur de la Reine, le Col. Chamberlain, était mort de la peste à Montréal.

En reprenant possession du parc de la colline Major, le gouvernement a augmenté les attributions de la police fédérale.

La construction de la nouvelle bâtisse départementale, rue Wellington, est poussée vigoureusement, et l'on espère que la maçonnerie du premier étage sera achevée cet automne.

Encore une victime de l'ivrognerie. John Pollard, du Township de Nepean, s'est retournant hier à domicile après s'être enivré à Ottawa, tomba sous sa voiture...

Une bande de seize hommes est à poser le grément de la ligne téléphonique qui doit se rendre à Perth, et plusieurs autres groupes accomplissent le même travail entre Ottawa, Smith's Falls et Brockville.

M. Ira Morgan, le préfet du comté de Carleton, est revenu hier de la tournée qu'il a faite dans les Provinces Maritimes avec M. Wade, secrétaire de l'Association des Arts et de l'Agriculture...

Les vrais amis sont toujours la Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et sur tout ne perdons pas de vue les belles choses telles que bijoux de mariage, montres, perles et bijoux de tous genres et à bas prix.

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir.

Le chef de police McVeity va prendre ses vacances en commencentement de septembre.

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

L'association littéraire de St Patrice a résolu de faire son excursion annuelle à Eastman's Springs le premier du mois prochain.

Le pique-nique annuel et les amusements de la brigade des pompiers de Montréal auront lieu en cette ville le 29 courant.

Il y a eu assemblée du conseil du township de Nepean à Hintonburg hier. On ne s'est occupé que d'affaires de routine.

Les officiers de la douane ont fait saisir hier le rouleau à vapeur de la Corporation.

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir.

Le chef de police McVeity va prendre ses vacances en commencentement de septembre.

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

L'association littéraire de St Patrice a résolu de faire son excursion annuelle à Eastman's Springs le premier du mois prochain.

Le pique-nique annuel et les amusements de la brigade des pompiers de Montréal auront lieu en cette ville le 29 courant.

Il y a eu assemblée du conseil du township de Nepean à Hintonburg hier. On ne s'est occupé que d'affaires de routine.

Les officiers de la douane ont fait saisir hier le rouleau à vapeur de la Corporation.

Le juge O'Gara est arrivé en cette ville hier soir.

Le chef de police McVeity va prendre ses vacances en commencentement de septembre.

C'est mardi prochain, le 25 courant, qu'aura lieu l'excursion à Ayler sous le patronage du Rév. Père Sloan.

L'association littéraire de St Patrice a résolu de faire son excursion annuelle à Eastman's Springs le premier du mois prochain.

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne. Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE.

69 & 71 Rue WILLIAM

Sirop des Enfants du Dr Goderre. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal...

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille...

En vente par tout le Canada et les Etats Unis. Prix, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL. La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse...

Toutes les places de baigns, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars ouais laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St-Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu...

D'élégants chars, palais grésés de buffets et des chaires-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs. Trouveront avantage de se servir de cette route...

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe...

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885.

\$10,000.00. MARCHANDISES DE GOUT. Articles de Modes. A VENDRE DE SUITE.

VEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix? VEZ-VOUS VOIR.

VEZ-VOUS besoin de riches PLUMES et d'élégants FLEURS? VEZ-VOUS VOIR.

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FIGURES? VEZ-VOUS ENCORE VOIR.

A. Woodcock, Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

Hotel du Castor. 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voysseurs trouvent bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

E. CHEVRIER, propriétaire, Ottawa, 18 déc. 1884.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

L. A. Oliver, AVOCAT. Bureau, Encolignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleston, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER. Ottawa, 3 janvier 1885.

Le farou. Léo Taxil, agent catholique, ligne anti-séculaire, ses erreurs, sa manière, adeptes.

Parlant d'Amours d'attribués la "On m'a dit de rom lui-même, pourrait dire des siens, qui a fait on a donné Figaro m'attribués la "Je ne m'attribués, pour la p dans un jecteur en faire cour poursuivi par M. le "Sur sa tous qu' lettres, de ne ja public, a